

簽署第五份訪問部隊協議 國防部長趙多洛甩銅中國

本報訊：國防部長趙多洛（Gibo Teodoro Jr.）表示，馬尼拉日益擴大的防務夥伴關係，正有助於「揭露」北京在南海的擴張主義野心。目前，菲律賓已與加拿大簽署第五份《訪問部隊協議》。

當被問及這些聯盟是否在面對北京持續騷擾菲律賓船隻的情況下產生實質影響時，趙多洛對記者表示：「毫無疑問，這確實產生了影響。這有助於揭示中國的真正意圖。」

它根本不是和平的。自稱愛好和平——然而他們卻這樣做？這就是人們應該看到的現實。」目前，菲律賓已與美國、澳大利亞、日本、新西蘭及加拿大簽署了《訪問部隊協議》。趙多洛認為，這些同盟關係是支持本地區法治的志同道合國家所提供的具體支持。

馬尼拉與新西蘭及加拿大的協定尚未生效，因為仍需經總統批准並獲得參議院同

意。趙多洛於11月2日週日指責中國以和平與合作的言辭掩飾其全球野心，稱其從「波羅的海到太平洋島國、澳大利亞乃至南美洲」的行動證明情況恰恰相反。

國防部長說：「那麼誰才是霸權？誰想要將權力擴張至全球？是中國。這對我們來說沒問題，只要他們不要干涉這裡。我們的要求只是讓他們離開西菲律賓海——那裡距

離他們有800公里之遙。」

近期，中國加強了在黃岩島一帶的巡邏，並限制菲律賓船隻進入該區，同時計劃在大範圍潟湖區域設立「自然保護區」。

趙多洛指出，該區域是傳統的漁場，根據國際法，任何國家都不得將其封鎖為專屬領地。

他說：「那是違法的，當然，我們將作出適當回應。」

前國調局長仙爹戈稱被迫辭職

本報訊：前國調局局長海梅·仙爹戈（Jaime Santiago）11月3日承認，其辭去職位屬被迫之舉。

在國調局領導權移交予代局長利托·麥諾（Lito Magno）的儀式上，仙爹戈表示自己雖不得人心，仍以「客觀」態度領導該局。

他表明：「正因這是我所憧憬的職位，我以客觀方式領導此局……正如我曾言，寧可

失去人望也要堅守正確。」

然而他指稱多數人似乎未認可其努力，因此表示「我實被迫辭職」。

儘管如此，這位前國家調查局首長仍表達對麥諾領導下該局前景的信心，並視其為友人。

他寄語道：「願你以客觀態度領導，利托。」

多名印度裔收數人 中棉蘭佬地區遇害

本報訊：又一名印度籍收數人（放貸者）於11月2日在中棉蘭佬地區遭槍擊身亡，此為該區域自2022年以來第五起同類兇案。

受害者賈格米特·辛格（Jagmeet Singh）當時正位於馬銀蘭佬省北蘇丹龜達叻（Sultan Kudarat, Maguindanao del Norte）林博村（Barangay Limbo）拿督費薩爾小區（Sitio Datu Faisal）公路沿線向村民收取貸款還款，三名男子從其身後靠近，其中一人以手槍朝其頭部射擊，當場死亡。

蘇丹龜達叻市警察局與馬銀蘭佬省北部警察局官員於11月3日週一向記者表示，兇手在社區志願巡邏員與村官員抵達現場前已逃逸。犯案者同時奪走辛格裝有收得現款的斜背包後逃離。

傳統摩洛社區領袖向記者透露，槍殺辛格的槍手以化名莫尼布（Monib）與薩塔爾（Sattar）為人所知，其中一人為知名職業殺手，同時涉及大規模沙霧與大麻販運。

過去三年間，另有四名印度籍放貸人分別於下列地點遭槍擊遇害：馬銀蘭佬省北部的拿督奧丁辛蘇阿特（Datu Odin Sinsuat）、邦薩摩洛穆斯林棉蘭佬自治區（BARM）內馬銀蘭佬省南部偏遠城鎮、蘇丹龜達叻沿海自治市、北古島省米德薩亞普（Midsayap），

Cotabato）以及科羅納達爾市（Koronadal City）——上述地點均位於第12行政區（Region 12）。

邦薩摩洛自治區商界領袖，包括兼任邦薩摩洛商業委員會主席的律師企業家羅納德·哈利德·杜禮斯（Ronald Hallid Torres），已分別呼籲邦薩摩洛自治區警察區域辦公室與陸軍第六步兵師合作追查辛格案兇手以進行起訴——後者於中棉蘭佬地區設有情報單位。

同時擔任邦薩摩洛自治區警察區域辦公室多部門區域諮詢小組主席的杜禮斯表示：「這類針對印度籍放貸人的殺戮事件，恐嚴重影響我們提升棉蘭佬本土邦薩摩洛城鎮投資環境的努力。」

邦薩摩洛自治區警察區域辦公室主任傑森·黎虞斯曼（Jaysen De Guzman）準將表示，來自蘇丹龜達叻市警局之調查人員、其辦公室轄下各單位情報人員及地方官員正協力追查辛格殘忍遇害案真相。

馬銀蘭佬省北部省長圖考·馬斯圖拉（Tucao Mastura）與副省長馬歇爾·辛蘇阿特（Marshall Sinsuat）已分別承諾支持邦薩摩洛自治區警察區域辦公室對此事件展開持續調查。



11月3日早間，計順市甘穆寧路上的行人與摩托車騎士正冒著降雨通行。受熱帶氣旋智諾影響，未獮耶與棉蘭佬部分地區的情況更為嚴重。

司法部傳召幽靈工程涉案人員

本報訊：司法部檢察總長法杜隆（Richard Fadullon）週一表示，司法部已就涉及武六干省五項幽靈防洪工程的被告發出

傳票，以展開初步調查。

據法杜隆

說，傳票已於上週送達。他同時表示，首場聽證會將於11月10日舉行。司法部代理部長維達（Frederick Vida）證實此消息。

在司法部為期三天的司法峰會場邊，維達表示：「部分傳票已完成當面送達程序，這是監察署授權司法部偵辦的首批五起案件。」

<下轉第2版>

菲律賓王氏白蟻防治中心
防治方法：從事防治白蟻專科的華人技術人員親自為你施治；尋出自白蟻巢穴，施用科學藥物驅集白蟻回巢，使其互相傳染中毒，徹底滅絕，確保根治。此藥物對人類及家中所養的寵物無害，歡迎聯絡，至誠服務。
電話：82565536; 0917-8802688
0917-1876868 0917-3095688

期前食品有限公司 PENCO INC. / JINDAO
474 依干洛街 Elcano St., Binondo, Manila
芒果 7D GUADALUPE Jojo's
千 CEBU
联系 8244-9999, 0922-8449999
电话 8244-8924, 8244-8925, 8242-2886
免费运送 Free Delivery!



11月3日，一名工人正在計順市龜卯的亞蘭禮沓商業中心安裝聖誕燈飾。在12月25日聖誕節前夕的數週內，全國各地將出現各式各樣的裝飾與燈光佈置。

菲律賓電子簽證（eVisa）常見問題解答

（截至2025年11月1日）

概述

1. 什麼是電子簽證（eVisa）？電子簽證是一種通過授權在線平台簽發的電子簽證，作為允許外國公民入境菲律賓的官方許可，需遵守現行的移民法律、法規和規章。持有電子簽證入境無需在護照上粘貼實體簽證貼紙或標籤。針對中國公民的電子簽證適用於臨時赴菲旅遊或商務訪問的人員，有效期最長為14天，可通過馬尼拉及宿務麥克坦的入境口岸進入菲律賓。電子簽證是一種便捷、省心且安全的入境菲律賓的方式。它提升了菲律賓駐華外交機構領事工作的效率，並改善了向公眾提供的服務質量。電子簽證系統於2023年首次推出，首先在中國進行試點，隨後推廣至其他國家。目前正為在中國全面實施電子簽證做準備。

2. 誰可以申請電子簽證？身處中國境內、計劃赴菲律賓進行旅遊或商務活動，並擬通過馬尼拉及宿務麥克坦的入境口岸入境的中國公民，可以申請有效期不可延長、最長為14天的電子簽證。

正式申請

3. 我何時可以申請電子簽證？電子簽證門戶網站將於2025年11月1日上線。請等待進一步通知。

4. 申請門戶是否一直開放？是的。門戶網站上線後，將提供每週7天、每天24小時的服務。在非工作時間（9:00至18:00）之後提交的申請將排隊，並在下一個工作日進行處理。您可以隨時隨地輕鬆申請——就在舒適的家中完成。

5. 如何申請？通過電子簽證門戶網站在線申請：中國大陸地區申請網址：<https://visa.vfsglobal.com/chn/en/phl>

香港及澳門地區申請網址：<https://visa.vfsglobal.com/hkg/en/phl> 請填寫表格、上傳文件、支付費用並跟蹤您的申請狀態。

6. 需要等待多久才能獲得電子簽證？自通過電子簽證門戶網站向大使館或領事館提交申請之日起，需要四（4）個工作日。

7. 傳統的貼紙簽證（針對旅遊和商務目的，且停留期超過電子簽證允許的14天）申請處理需要多長時間？自菲律賓簽證申請中心（VFS Global）將申請提交至大使館或領事館之日起，需要六（6）個工作日。

8. 團隊旅遊簽證申請應提交至何處？團隊旅遊簽證申請必須直接提交至大使館或領事館進行處理。

9. 學生簽證申請如何處理？學生簽證申請應提交至大使館或領事館進行處理。

10. 每個電子簽證賬戶可以提交的申請數量是否有限制？每個電子簽證賬戶允許通過家庭預訂選項提交多份申請，方便家庭成員共同申請。

11. 每個電子簽證賬戶可以預約多少個申請？根據VFS指南，每個賬戶最多可預約五（5）個申請。

請，且賬戶不可重複用于額外預訂。

12. 菲律賓簽證申請中心（VFS Global）是否接受免預約申請？是的，菲律賓簽證申請中心（VFS Global）接受免預約申請，但需支付額外的加服務費。

13. 如果需要辦理加急簽證申請應該怎麼做？如需辦理加急簽證申請，建議您向菲律賓簽證申請中心（VFS Global）諮詢，因為該中心直接與大使館和領事館協調電子簽證和傳統簽證的處理事宜。

旅行參數

14. 電子簽證持有人可以從哪些口岸入境菲律賓？電子簽證持有人僅可通過位於大馬尼拉地區的尼諾伊·阿基諾國際機場及宿務麥克坦國際機場的入境口岸進入菲律賓。如需從所有其他口岸入境，申請人可經由即將在北京、重慶、上海、廣州、福州及香港開設的簽證申請中心申請傳統簽證。

15. 持電子簽證可在菲律賓停留多久？電子簽證持有人可停留一段不可延長的14天期限。

16. 如果我希望停留超過14天，或希望通過其他口岸入境進行商務或旅遊活動，該怎麼辦？在此情況下，中國公民及其他所有符合條件的申請人，可前往即將在北京、重慶、福州、廣州、香港及上海開設的簽證申請中心，申請傳統的紙質（機讀）簽證，該簽證將貼附於申請人護照上，用于旅遊或商務目的。

17. 我能否將電子簽證轉換為其他類別的簽證（如學生簽證或工作簽證）？不可以，電子簽證不可轉換類別。如您需要可轉換為其他類別的旅遊簽證，請直接向外交機構（使領館）提交申請。

費用、要求與狀態查詢

18. 電子簽證的費用是多少？電子簽證費用人民幣380元 + VFS服務費人民幣98元 = 總計人民幣478元。費用可能變動，且一旦開始處理，費用不予退還。

19. 申請電子簽證需要哪些材料？請訪問VFS Global官網 vfsglobal.com 獲取更多信息。通常所需材料包括有效護照、近期照片、行程單、經濟能力證明以及針對特定簽證類別的輔助文件等。

20. 申請電子簽證是否需要提供護照全本複印件？申請電子簽證不要求提供護照全本複印件，但後續領事官員如有需要可能會要求補充提交。

21. 授權代理人需要提供哪些證明文件？授權代理人需提交由申請人親筆簽名的授權書原件，以及申請人和代理人的有效身份證件。

22. 如何查詢申請狀態？登錄您的VFS電子簽證門戶賬戶即可查看實時更新。

23. 我持有2025年11月1日前簽發的有效菲律賓簽證，還能繼續使用嗎？可以。您的簽證在打印的有效期屆滿前仍然有效。

安全與數據保護

24. 電子簽證的安全性如何？菲律賓政府已與全球政府及外交使團技術服務的領導者——VFS Global公司建立合作夥伴關係。VFS Global將負責電子簽證服務的前端運營。

<下轉第2版>